

Conseil Communal du 15 juin 2015

Présents : ROLLER, bourgmestre, WEIS, KIRSCH-HIRTT, échevins, GROFF, JEGEN, MEINTZ, MERSCH, PRIM-NEY, WIETOR, conseillers, FLENER, secrétaire

Excusés : BACH, GUERIN-SCHANEN, conseillers

Approbation de demandes de subsides

Les subsides suivants sont approuvés unanimement par le conseil communal :

- | | |
|--------------------------|------|
| - Fondation A.P.E.M.H. : | 25 € |
| - SOS Détresse : | 25 € |

Approbation de conventions, de contrats et d'actes

Les conventions, contrats et actes suivants sont approuvés unanimement par le conseil communal :

- Une convention conclue le 26 mai 2015 entre le collège des bourgmestre et échevins et Madame Henriette Schosseler concernant l'échange sans soulte de deux parcelles de terrain, inscrites au cadastre de la commune de Lorentzweiler, section C de Bofferdange-Helmdange, sous les numéros 1/2397 et 1/2394, au lieu-dit « Bei der Hünsdorfer Bréck », contenant 10,64 ares respectivement 9,82 ares (total = 20,46 ares), contre une partie de terrain, inscrite au cadastre de la commune de Lorentzweiler, section A de Lorentzweiler, sous le numéro 234, au lieu-dit « In Aspelt », contenant 15,44 ares.
- Une convention conclue le 18 mai 2015 entre le collège des bourgmestre et échevins et la copropriété volontaire Anne Reuter et le consortium d'héritiers Knebel Danielle et Knebel Marielle concernant l'échange sans soulte de deux terrains, inscrits au cadastre de la commune de Lorentzweiler, section A de Lorentzweiler, sous le numéro 935/1611 et partie du numéro 936, contenant 4 ares respectivement 4,60 ares (total = 8,60 ares), contre une partie d'une parcelle de terrain, inscrite au cadastre de la commune de Lorentzweiler, section A de Lorentzweiler, sous le numéro 935/1610, contenant 8,60 ares.

Approbation de devis

Les devis suivants sont approuvés unanimement par le conseil communal :

- Un devis au montant de 16.419,78.-€ pour la fourniture d'un équipement de radiocommunication (RENITA) pour le corps des sapeurs-pompiers.
- Un devis au montant de 43.570,80.-€ pour le redressement de deux chemins piétonniers, aux lieux-dits « Géier » et « Pëtschent ».

Fixation des taux d'impôts pour l'année 2016

Le conseil communal décide à l'unanimité d'approuver la proposition du collège échevinal de fixer :

- le taux de l'impôt commercial à 300% pour l'année 2016 ;

et décide avec 7 voix pour et 2 voix contre de fixer :

- les taux de l'impôt foncier comme suit pour l'année 2016 :

A :	295%
B1 :	400%
B2 :	295%
B3 :	200%
B4 :	200%
B5 :	295%
B6 :	500%

(mêmes taux que 2015)

Modification du règlement de taxes communales

Le conseil communal décide à l'unanimité d'approuver la nouvelle tarification du SIDEC concernant l'enlèvement des déchets encombrants :

- Un forfait unique de 35 € est prélevé par point d'enlèvement en combinaison avec une redevance de 25 € par m³ de déchets encombrants.

Approbation de l'organisation scolaire provisoire de l'enseignement fondamental 2015/2016

- L'organisation scolaire provisoire de l'enseignement fondamental 2015/2016 proposée par le comité d'école et avisée favorablement par la commission scolaire est approuvée unanimement par le conseil communal.
- Le plan d'encadrement périscolaire (PEP) pour l'année 2015/2016 avisé favorablement par la commission scolaire est approuvé unanimement par le conseil communal.

Approbation d'une concession tombale sur le cimetière de Lorentzweiler

Une demande en vue de l'obtention d'une concession pour une tombe double sur le cimetière de Lorentzweiler est approuvée à l'unanimité.

Application de l'accord salarial de la fonction publique au statut des employés et ouvriers communaux

Le conseil communal décide unanimement d'assimiler les employé(e)s et les ouvriers communaux au régime des fonctionnaires communaux dans le cadre de l'accord salarial et plus particulièrement l'attribution de la prime unique.

Propositions pour l'occupation des postes vacants dans l'enseignement fondamental

Deux institutrices du cycle 2-4 ont été proposées majoritairement aux deux postes déclarés vacants sur la première liste du Ministère de l'Education nationale.

Gemeinderatssitzung vom 15. Juni 2015

Anwesend : ROLLER, Bürgermeister, WEIS, KIRSCH-HIRTT, Schöffen, GROFF, JEGEN, MEINTZ, MERSCH, PRIM-NEY, WIETOR , Gemeinderäte, FLENER, Sekretär

Entschuldigt: BACH, GUERIN-SCHANEN, Gemeinderäte

Genehmigung von Subsidien

Folgende Subsidien werden einstimmig vom Gemeinderat genehmigt:

- | | |
|--------------------------|------|
| - Fondation A.P.E.M.H. : | 25 € |
| - SOS Détresse : | 25 € |

Genehmigung von Konventionen, Verträgen und Akten

Folgende Konventionen, Verträge und Akte werden einstimmig vom Gemeinderat genehmigt:

- Eine Konvention vom 26. Mai 2015 zwischen dem Schöffenrat und Frau Henriette SCHOSSELER betreffend den Tausch ohne Aufgeld von zwei Grundstücken, eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Lorentzweiler, Sektion C in Bofferdange-Helmdange, unter den Nummern 1/2397 und 1/2394, gelegen „bei der Hünsdorfer Bréck“, 10,64 Ar bzw. 9,82 Ar umfassend (Total = 20,46 Ar) gegen ein Grundstück, eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Lorentzweiler, Sektion A in Lorentzweiler, unter der Nummer 234, gelegen „in Aspelt“, 15,44 Ar umfassend.
- Eine Konvention vom 18. Mai 2015 zwischen dem Schöffenrat und der Miteigentümer Anne REUTER und des Konsortiums der Erben KNEBEL Danielle und KNEBEL Marielle betreffend den Tausch ohne Aufgeld von zwei Grundstücken, eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Lorentzweiler, Sektion A in Lorentzweiler, unter den Nummern 935/1611 und teilweise 936, 4 Ar bzw. 4,60 Ar umfassend (Total = 8,60 Ar) gegen einen Teil eines Grundstücks, eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Lorentzweiler, Sektion A in Lorentzweiler, unter der Nummer 935/1610, 8,60 Ar umfassend.

Genehmigung von Kostenvoranschlägen

Folgender Kostenvoranschlag wird einstimmig vom Gemeinderat genehmigt:

- Ein Kostenvoranschlag in Höhe von 16.419,78.-€ betreffend die Anschaffung einer Funkkommunikationsausrüstung (RENITA) für die Feuerwehr.
- Ein Kostenvoranschlag in Höhe von 43.570,80.-€ betreffend die Erneuerung von zwei Fußgängerwegen, „Géier“ und „Pëtschent“.

Festlegung der Steuersätze für das Jahr 2016

Bei der Gewerbesteuer wird der Vorschlag des Schöffengerates einstimmig vom Gemeinderat genehmigt:

- Gewerbesteuer 300% für das Jahr 2016

Der Vorschlag des Schöffengerates betreffend die Grundsteuer wird mit 7 Ja-Stimmen und 2 Gegenstimmen genehmigt:

- Grundsteuer für das Jahr 2016 :

A : 295%

B 1 : 400%

B2 : 295%

B3 : 200%

B4 : 200%

B5 : 295%

B6 : 500%

(gleiche Steuersätze wie 2015)

Umänderung des kommunalen Taxenreglementes

Eine neue Taxenverordnung betreffend die Abholung des Sperrmülls wird einstimmig vom Gemeinderat genehmigt:

- Eine einmalige Pauschale von 35 € pro Abholpunkt sowie einer Gebühr von 25 € pro m³ Sperrmüll werden gemeinsam erhoben.

Genehmigung der vorläufigen Schulorganisation 2015/2016 der Grundschule

- Die vom Schulkomitee vorgeschlagene provisorische Schulorganisation für das Schuljahr 2015/2016 der Grundschule die seitens der Schulkommission positiv begutachtet wurde, wird einstimmig vom Gemeinderat genehmigt.
- Der „Plan d'encadrement périscolaire“ für das Schuljahr 2015/2016, der auch seitens der Schulkommission positiv begutachtet wurde, wird ebenfalls einstimmig vom Gemeinderat genehmigt.

Genehmigung einer Grabkonzession auf dem Friedhof in Lorentzweiler

Eine Grabkonzession für ein doppeltes Grab auf dem Friedhof in Lorentzweiler wird einstimmig vom Gemeinderat genehmigt.

Anwendung des Gehälterabkommens im öffentlichen Dienst für Gemeindeangestellte und Gemeindearbeiter

Im Rahmen des Gehälterabkommens im öffentlichen Dienst entscheidet der Gemeinderat einstimmig die Gemeindeangestellten sowie die Gemeindearbeiter an den Gemeindebeamtenstatus anzupassen, vor allem was den Erhalt der einmaligen Prämie betrifft.

Vorschläge zur Besetzung der vakanten Posten in der Grundschule

Zwei Lehrerinnen des Zyklus 2-4 werden mehrheitlich für die zwei vakanten Posten auf der ersten Liste des Schulministeriums vorgeschlagen.